

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1948)
Heft: 1095

Artikel: 1st of August celebration reports
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-693958>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

“Die Nation,” “Sie und Er,” “Vaterland,” “Neue Berner Zeitung,” “Schweizerische Allgemeine Zeitung,” “Neue Zeitung,” “Emmenthaler Nachrichten,” “Emmenthaler Blatt,” “St. Galler Nachrichten.”

We are glad to say that the “Swiss Observer,” can still be sent.—(Ed.)

The 100 kilometres triangular flight in the international gliding contest at Samaden, was won by Sigbert Maurer, of Switzerland, in 1hr. 26min. 11sec.

The British Social Hygiene Council will hold a summer school on “The International and Cultural Relations of Social Biology” at the University, Lausanne, Switzerland, from August 18th, to September 1st. The first week will be spent in serious study, with two morning and one evening lecture sessions each day, except Sunday, while the second week will be free for visits, excursions, and personal recreation. The course is intended for students of biology, teachers, social workers, men and women in administrative positions, and all who are interested in problems of human welfare and culture. The estimated cost, including travel, hotel accommodation, and tuition, will be about £35. Those interested should apply early to the Secretary, British Social Hygiene Council (Dept. M.1), Tavistock House North, Tavistock Square, London, W.C.1.

After running successful trials off the North-East Coast during which she exceeded her service speed of 13 knots, the motorship Anunciada (9,290 tons dead-weight), built and engined by Messrs. William Doxford

and Sons, Ltd., of Sunderland, for Pictet and Company and Ferrier Lullin and Company, of Geneva, sailed from the Wear for Antwerp. The Anunciada is the first vessel built at Sunderland for the Swiss Merchant Navy. She is to load a general cargo at Antwerp for her maiden voyage to Montreal and will return to Belgium with grain.

The vessel is intended for trade on the trans-Atlantic route from Antwerp and Rotterdam, connecting with a fleet of 182 river craft using the Rhine to Switzerland.

—oo—

PETITES CHOSES QUI FONT PLAISIR.

“*Semain Suisse*” (Service de Presse).

Le Brésil est devenu l'un des gros clients et fournisseurs de la Suisse. 1947 a été une année record en ce qui concerne l'échange des marchandises.

Le Gouvernement danois a invité 6 géologues suisses à participer à une expédition au Groenland. Cette expédition recherchera des gisements de minerais métallifères.

L'expédition Cordillera Blanca du club alpin académique de Zurich annonce du Pérou les “premières” suivantes : Carhusac 5,110m., Nevado Cashan 5,723m., et Nevado Pucaranra 6,147.

Lors du premier vol officiel de la Swissair de New-York à Zurich, le parcours Gander (Terre Neuve) — Klotten a été couvert en 12 heures et demie, sans escale.

W. Diggelmann, de Zurich, a obtenu une mention honorable avec diplôme pour la médaille qu'il a présentée au concours artistique des Jeux Olympiques de Londres. Dans le groupe “architecture,” l'école fédérale de gymnastique et de sport de Marcolin (architectes Schindler et Knupfer) a remporté une médaille d'argent.

La princesse Rajkumari, ministre du Gouvernement indien central, qui avait déjà passé une année en Suisse romande, y est revenue à la tête de la délégation indienne à l'organisation mondiale de la santé.

Madame Roosevelt, dans son “Journal,” qui paraît tous les jours dans la presse américaine et qui est lu par plus de 5 millions de personnes, a montré beaucoup de sympathie pour la Suisse. Il semble que la conspiration du silence, pratiquée par les journaux des U.S.A. à l'égard de notre pays, a enfin cessé.

Pendant la “Semaine de musique nouvelle” à Francfort-sur-le-Main, plusieurs compositeurs et solistes suisses ont conquis des places d'honneur (Arthur Honegger, Frank Martin, Elsa Gavelti, Henri Honegger). La “Symphonie sylvestre” de Richard Flury, de Soleure, à été jouée pour la première fois en Allemagne par l'orchestre Mozart de Dresde.

1st OF AUGUST CELEBRATION REPORTS.

Owing to the lack of space, reports concerning some of the 1st of August celebrations will appear in our next issue (August 27th, 1948).

Visiting Switzerland ?

Consult



first!

Air Tickets — issued for B.E.A., Swissair and Air France at regular fares. Basle - £27.0.0 return; Geneva - £27.0.0 return; Zurich £28.16.0 return. Daily services.

Rail Tickets — issued in advance to all parts at station fares. **Private Charter** — All types of aircraft available day and night. Rates quoted to any Swiss airport.

Passport formalities attended to.

41-43, LUDGATE HILL, LONDON, E.C.4.
Telegrams: Leptours. Telephones: City 2301-2 & Central 6632.

GROSVENOR HOUSE, PARK LANE, LONDON, W.1
Telegrams: Leptours, Audley. Telephone: Regent 0354.

Other offices of Lep Travel (Proprietors, Lep Transport Ltd.) at

14, MANOR ROW, BRADFORD

53, PARK STREET, BRISTOL

14, COMMERCIAL ROAD, HULL

3-7, NURSERY STREET, WICKER, SHEFFIELD

63, WHITWORTH STREET, MANCHESTER, 1

52, CLAYTON STREET, NEWCASTLE-ON-TYNE

Associates at Basle, Zurich and Geneva.

Man Spricht Deutsch — On Parle Français.